

s.B.51.322.Lig.arab.O. - JH/le

Den 14. Januar 1976

Notiz für Herrn P. Luciri

*merci.  
aes.*

Arabischer Israel-Boykott  
 Einladung zur Sitzung des Kaufmännischen Directoriums  
 der Handelskammer für die Kantone St. Gallen und  
 Appenzell beider Rhoden

---

Antwort auf Ihre Fragen:

1. Was sind Negativ-Vermerke ?

Hier sind wohl in erster Linie negative Ursprungszeugnisse gemeint. Eine Bescheinigung also, es handle sich nicht um Waren aus Israel und für die Herstellung des schweizerischen Exportgutes seien keine Waren aus Israel verwendet worden.

Es liegt im Prinzip unseres Ursprungszeugnis-Systems, nur positive Ursprungszeugnisse auszustellen, also nur den schweizerischen Ursprung zu bestätigen. In speziellen Fällen hat der Unterzeichnende, zusammen mit den fraglichen Firmen, im Interesse der schweizerischen Exportförderung, nach pragmatischen Lösungen gesucht.

Hier ein Beispiel einer "Ausweichmöglichkeit" :

Die Schweizerfirma X schreibt der zuständigen Handelskammer:

"You are kindly requested to certify the following  
 statements regarding our firm : .....

.....

..... " .

Auf diesem Brief kann die Handelskammer einen Stempel anbringen, wie z.B. "Certified correct" oder "Seen by the Chamber of Commerce" etc. Die Unterschrift wird von der Staatskanzlei beglaubigt; diese vom zuständigen Konsulat

./.



- 2 -

des Bestimmungslandes der Ware.

Grundsätzlich sind wir dafür, dass die Handelskammern Beglaubigungen, die politisch verantwortbar erscheinen und sich auf kontrollierbare Sachverhalte beziehen, vornehmen.

Als nicht zumutbar und abzulehnen wären dagegen Begehren um Beglaubigung von Schriftstücken betreffend die jüdische, bzw. nichtjüdische, Religionszugehörigkeit von Schweizerbürgern. Auch Begehren um Bestätigung, eine Firma, bzw. ein Transporteur, Versicherer etc. figuriere nicht auf der arabischen Boykott-Liste, dürfen nicht entsprochen werden.

2. Ihre Frage, ob das Dossier Auskünfte über diese Sparte des Arabischen Israel-Boykottes enthalte :

Korrespondenzen über Prinzipfragen sind in den seit 1951 bestehenden (und recht voluminösen) Dossiers s.B.51.322.Lig.arab.0. enthalten. "Prost", falls Sie diese alle durchzusehen gedenken ! Dabei wäre jedenfalls zu beachten, dass wir in den letzten, sagen wir, drei Jahren "flexibler" geworden sind. Die schweizerischen Exportinteressen dürfen nicht durch "Tüpfelschiessereien" engstirniger Amtsstellen behindert werden.

H. J. J. J.



## Kaufmännisches Directorium

### Handelskammer

für die Kantone St.Gallen und Appenzell  
beider Rhoden

An die Mitglieder des  
Ursprungszeugnis-Ausschusses

St. Gallen, 7. Januar 1976  
2858:Ge/sh

Sehr geehrte Herren Kollegen,

Anlässlich der letzten Sitzung vom 18. Dezember 1975 haben wir vereinbart, uns mit Vertretern des Eidgenössischen Politischen Departementes und der Eidgenössischen Oberzolldirektion zu treffen. Ich lade Sie ein zu einer Sitzung am

Mittwoch, den 11. Februar 1976, 9.45 Uhr  
im Bahnhofbuffet in Bern (Schulungsraum)

#### Traktanden:

1. Israel-Erklärungen
2. Drawback-Eestimmungen
3. Neuerungen Formulare
4. Neufassung U1 (Es besteht Gelegenheit, allfällige noch nicht zur Sprache gekommene Anregungen zu unterbreiten.)
5. Verschiedenes

Ich freue mich, Sie in Bern begrüßen zu dürfen.

Mit kollegialen Grüßen

URSPRUNGSZEUGNIS-AUSSCHUSS

Geht als Einladung an alle übrigen schweizerischen Handelskammern, an die Liechtensteinische Industriekammer, die Politische Direktion des Eidg. Politischen Departementes sowie an die Herren Fürsprech A. Jetzer, Vorort, Fürsprech H. Brunner, Handelsabteilung und P. Affolter, Eidg. Oberzolldirektion, Bern


 Übermittlungszettel - Feuille de transmission - Foglio di trasmissione
an  
à  
a

18

9/2a

35276

<input checked="" type="checkbox"/> zur Kenntnis pour information per informazione	<input type="checkbox"/> zur Erledigung pour règlement per il disbrigo	<input type="checkbox"/> zur Genehmigung pour approbation per approvazione
<input type="checkbox"/> zu Ihren Akten pour vos dossiers per il vostro incarto	<input type="checkbox"/> zur Stellungnahme pour avis per il parere	Anzahl je Vorlage Quantité par modèle Quantità per modello
<input type="checkbox"/> auf Ihren Wunsch selon votre demande a vostra richiesta	<input type="checkbox"/> bitte besprechen entretien s. v. p. conferire p. f.	Helios héliocopies eliocopie
<input type="checkbox"/> gemäss Besprechung suivant l'accord come inteso	<input type="checkbox"/> zur Unterschrift/Visum pour la signature/visa per la firma/visto	Abzüge polycopies copie poligrafate
<input type="checkbox"/> bitte zurückgeben à nous renvoyer s. v. p. da ritornare p. f.	<input type="checkbox"/> bitte Vorakten présenter les documents documentazione p. f.	Kopien copies copie
<input checked="" type="checkbox"/> mit Dank zurück en retour in ritorno	<input type="checkbox"/> bitte anrufen téléphoner s. v. p. telefonare p. f.	

weiterleiten an  
transmettre à  
trasmettere a

Bemerkungen - Remarque - Osservazione

J'ai dit à JH de préparer  
une lettre annonçant sa  
participation à la réunion  
du 11.2.76 avec la Ch. de Commerce St. Gall

Datum - Date - Data

Absender - Expéditeur - Mittente

16.1.76


 JS

 bitte wenden  
tourner s. v. p.  
voltare p. f.